

说明书尺寸：910 x 85mm

MINISO

USER MANUAL

使用說明書

Mini Wireless Dual Microphones for Phones

Mini Microphone

Sans Fil pour Téléphone

میکروفون لاسلكی مزدوج صغير للهاتف

Mini Doble Micrófono

Inalámbrico para Celulares

迷你無線手機雙麥克風

MODEL: SW-MCW05

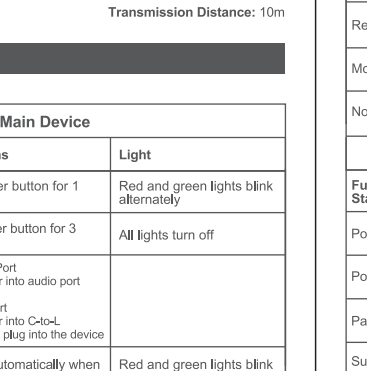
使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Accessories

Mic*2, Receiver*1, C-to-L Adaptor*1, Charging Cable*1, User Manual*1

Product Overview



Product Parameters

Dimensions: Mic: 64mm*24.5mm*26mm
Receiver: 44.5mm*27.5mm*7.6mm
Adaptor: 26mm*6.5mm*14.1mm
Weight: Mic: 14g Receiver: 4g Adaptor: 2.4g
Rated Input: 5V~50mA

Battery Capacity: 50mAh
Battery Life: Around 4h
Sensitivity: <42dB
Frequency: 2402-2480MHz
Transmission Distance: 10m

Functions

Function/Status	Instructions	Light
Power On	Press power button for 1 second	Red and green lights blink alternately
Power Off	Press power button for 3 second	All lights turn off
Receiver	For USB-C Port Plug receiver into audio port of the phone For 7-pin Port Plug receiver into C-to-L adaptor then plug into the device	
Pairing	Turns on automatically when device is powered on	Red and green lights blink alternately
Successful Pairing	Pairing is done successfully	Green light constantly on

Caution

1. Avoid storing or using the product in an environment where the temperature is lower than -10°C or higher than 45°C, when the ambient temperature is too high or too low, it may cause malfunction.
2. If the product is not used for a long time, please charge the product every three months to avoid battery damage.
3. Wipe the device regularly with a clean, dry soft cloth. Stop using the device when cleaning or maintaining.
4. This product has a built-in lithium battery, battery safety warning: prohibit disassembly, impact, pressing or throwing into fire. Do not continue to use if bulging occurs. Do not place it in a high temperature environment, and do not use after being immersed in water.
5. Before turning off the microphone, make sure you have stopped recording, live streaming or filming to avoid data loss.
6. Make sure the microphone is fully charged to avoid power failure during use.
7. Before use, check the audio settings of your phone to make sure the correct audio input device is selected.
8. After use, turn off the microphone promptly to save power.
9. Check the power level of the microphone regularly to ensure that it is charged before next use

Troubleshooting

Check the battery: Make sure the microphone's battery is fully charged. If the battery is low, charge it promptly.
Check connections: Make sure that the receiver is properly connected to audio equipment (e.g., speaker, mixer, etc.).
Check that all cables and connectors are secure and undamaged.
Check the volume settings: Make sure that the volume settings of the audio device are appropriate.
Check the microphone:

IC Warning :

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WEEE Warning:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

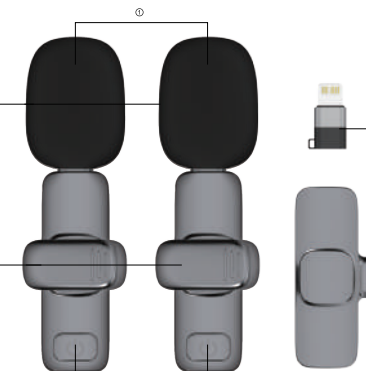
FCC Warning:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Accessoires

Micro*2, Récepteur*1, Adaptateur C-to-L*1, Câble de Chargement*1, Manuel d'Utilisation*1

Aperçu du Produit



Paramètres du produit

Dimensions: Mic: 64mm*24.5mm*26mm
Récepteur: 44.5mm*27.5mm*7.6mm
Adaptateur: 26mm*6.5mm*14.1mm
Poids: Mic: 14g Récepteur: 4g Adaptateur: 2.4g
Puissance Nominale: 5V~50mA
Capacité de la Batterie: 50mAh

Durée de Vie de la Batterie: Environ 4h
Sensibilité: <42dB
Fréquence: 2402-2480MHz
Distance de Transmission: 10m

Fonctions

Fonction/état	Instructions	Lumière
Mise sous tension	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde	Les voyants rouge et vert clignotent alternativement
Mise hors tension	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes	Tous les voyants s'éteignent
Récepteur	Pour le port USB-C Branchez le récepteur sur le port audio du téléphone Pour le port 7-pins Branchez le récepteur sur l'adaptateur C-to-L, puis sur l'appareil.	
Appairage	S'allume automatiquement lorsque l'appareil est sous tension	Les lumières rouge et verte clignotent alternativement
Appairage réussi	L'appairage a été effectué avec succès	Lumière verte allumée en permanence

Batterie faible

Sous tension

La lumière rouge clignote une fois toutes les 10 secondes

Chargement

Utilisez le câble USB-C pour charger

Le voyant rouge est constamment allumé et s'éteint lorsque le chargement est complet

Mute

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation

Le voyant vert clignote

Réverbération

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation

Le voyant rouge clignote une fois puis devient vert

Moniteur

Brancher des écouteurs qui prennent en charge le suivi

Toutes les lumières s'éteignent

Pas de connexion

20 min à pas de connexion perdant 3 minutes, il s'éteint automatiquement.

Récepteur

Fonction/État

Instructions

Lumière

Mise sous tension

Branchez au Téléphone

Feu vert allumé en permanence

Mise hors tension

Débrancher du téléphone

Feu vert éteint

Appairage

Automatique

Feu vert clignotant

Appairage réussi

Automatique

Feu vert allumé en permanence

Attention

1.Évitez de stocker ou d'utiliser le produit dans un environnement où la température est inférieure à -10°C ou supérieure à 45°C, lorsque la température ambiante est trop élevée ou trop basse, cela peut entraîner un dysfonctionnement.
2. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.
3.Éssuyez régulièrement l'appareil avec un chiffon doux, propre et sec. Cessez d'utiliser l'appareil lorsque vous le nettoyez ou l'entretenez.
4.Ce produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée. Avertissement concernant la sécurité de la batterie: il est interdit de la démonter, de la heurter, de la presser ou de la jeter au feu. Ne continuez pas à utiliser l'appareil s'il se gonfle. Ne le placez pas dans un environnement à haute température et ne l'utilisez pas après l'avoir immergé dans l'eau.
5. Avant d'éteindre le microphone, assurez-vous que vous avez arrêté d'enregistrer, de diffuser en direct ou de filmer afin d'éviter toute perte de données.
6. Assurez-vous que le microphone est complètement chargé afin d'éviter les pannes de courant pendant l'utilisation.
7. Avant toute utilisation, vérifiez les paramètres audio de votre téléphone pour vous assurer que le bon périphérique d'entrée audio est sélectionné.
8. Après utilisation, éteignez rapidement le microphone pour économiser l'énergie.
9. Vérifiez régulièrement le niveau d'énergie du microphone pour vous assurer qu'il est chargé avant la prochaine utilisation.

AVERTISSEMENT IC

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence qui est (sont) conforme(s) au(x) RSS de l'Innovation, des Sciences et du Développement Économique du Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

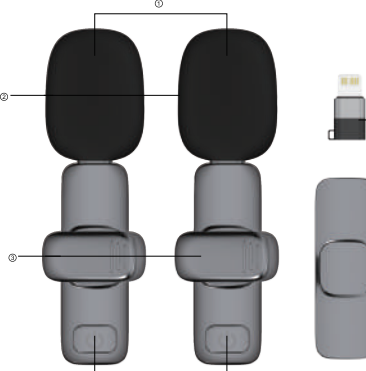
Résolution des problèmes

Vérifier la batterie: Assurez-vous que la batterie du microphone est complètement chargée. Si la batterie est faible, rechargez-la rapidement.
Vérifier les connexions: Assurez-vous que le récepteur est correctement connecté à l'équipement audio (par exemple, haut-parleur, table de mixage, etc.).
Vérifier que tous les câbles et connecteurs sont bien fixés et ne sont pas endommagés.
Vérifier les réglages du volume: Assurez-vous que les réglages du volume de l'appareil audio sont appropriés.

الملاحظات

ميكروفون*2، جهاز استقبال*1، محول*1، كابل شحن*1، دليل المستخدم*1

وصف المنتج



المواصفات

القطر: 64مم*24.5*26
جهاز الاستقبال: 44.5*27.5*7.6
المحول: 26*6.5*14.1
الوزن: ميكروفون: 14 جم، جهاز جهاز الاستقبال: 4 جم، محول: 2.4 جم
مسافة الإرسال: 10 م
المدخلات المدعومة: 5 فولت-500 م

البلد: الصين

الوظائف الرئيسية

الوظيفة/الحالة	التعليمات	المؤشر
التشغيل	اضغط زر التشغيل لمدة 1 ثانية	مؤشر أحمر أخضر يتألق
إيقاف التشغيل	اضغط زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ	مطفأ
جهاز الاستقبال	ضع الطرف USB-C في منفذ الهاتف أو الطرف C-to-L في منفذ الهاتف	
الاقتران	يتم تشغيله تلقائيًا عند تشغيل الجهاز	مؤشر أحمر أخضر يتألق
نجاح الاقتران	يتم تشغيله تلقائيًا عند التشغيل	أخضر باستمرار

تخدير

1. تجنب تخزين أو استخدام المنتج في الأماكن ذات درجات حرارة أقل من 10°مئوية أو أعلى من 45°مئوية، حيث قد يتسبب ذلك في تلف المنتج أو تلف البطارية.
2. إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة، فيجب شحنه مرة واحدة كل 3 أشهر للحفاظ على البطارية.
3. نظف المنتج بانتظام. تأكد من إيقاف التشغيل قبل التنظيف أو الصيانة.
4. جفف المنتج جيدًا. لا تستخدمه عندما يتعرض للماء أو السوائل.
5. قبل إيقاف التشغيل، تأكد من إيقاف التسجيل وإيقاف الميكروفون لتجنب فقدان البيانات.
6. تأكد من الشحن الكامل لتجنب انخفاض أداء البطارية أو إتلافها.
7. قبل الاستخدام، تحقق من إعدادات الصوت في الجهاز. تأكد من تحديد جهاز إدخال الصوت الصحيح.
8. بعد الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل الميكروفون على الفور لتوفير الطاقة.
9. تحقق من مستوى الطاقة بانتظام. تأكد من الشحن قبل الاستخدام التالي.

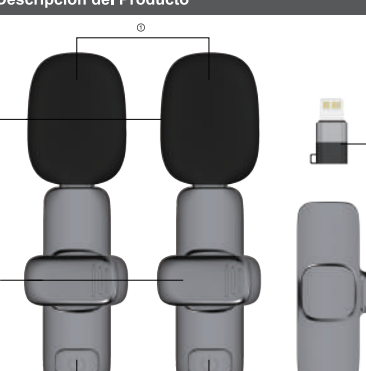
استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحقق من البطارية: تأكد من شحن البطارية بالكامل. إذا كانت البطارية ضعيفة، فقم بشحنها.
تحقق من التوصيلات: تأكد من توصيل جهاز الاستقبال بشكل صحيح بالمنفذ الصحيح. وتأكد من توصيل جهاز الاستقبال بالموصل وتحتوي على ثقب.
تحقق من إعدادات الصوت: تأكد من ضبط إعدادات مستوى الصوت لجهاز الصوت بشكل صحيح.
تحقق من الميكروفون: تأكد من توصيل الميكروفون في الجهاز الصحيح. تأكد من تحديد جهاز إدخال الصوت الصحيح.
تأكد من عدم وجود أي تلف مادي. تأكد من تشغيل زر التشغيل في حل الطاقة.
استشر أجهزة أخرى: إذا لم تكن متأكدًا من استخدام ميكروفون أو جهاز استقبال آخر لمعرفه ما إذا كانت المشكلة مستمرة، وثائق المساعدة: تأكد من أن إعدادات الميكروفون أو الميكروفون أم جهاز الاستقبال. إذا لم يتم حل المشكلة، فابحث في الدليل المستخدم للحصول على حل المشكلة.

Accesorios

Microfono*2, Receptor*1, Adaptador C a L*1, Cable de Carga*1, Manual de Usuario*1

Descripción del Producto



Especificaciones

Dimensiones: Micrófono: 64mm*24.5mm*26mm
Receptor: 44.5mm*27.5mm*7.6mm
Adaptador: 26mm*6.5mm*14.1mm
Peso: Micrófono: 14g Receptor: 4g Adaptador: 2.4g

Entrada nominal: 5V~50mA
Capacidad de la batería: 50mAh
Duración de la batería: Alrededor de 4h
Sensibilidad: <42dB
Frecuencia: 2402-2480Mhz
Distancia de transmisión: 10m

Funciones

Función/Estado	Instrucciones	Luz
Encender	Pulse el botón de encendido/apagado durante 1 segundo	Las luces roja y verde parpadearan alternativamente
Apagar	Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos	Todas las luces se apagan
Receptor	Para puerto USB-C Conecte el receptor al puerto de audio del teléfono Para puerto 7 pines Conecte el receptor al adaptador C a L y a continuación, conéctelo al dispositivo	La luz verde permanece encendida
Emparejamiento	Busca el emparejamiento automáticamente cuando se enciende	Las luces roja y verde parpadearan alternativamente
Emparejamiento realizado con éxito	Se enciende automáticamente cuando el dispositivo está encendido	La luz verde permanece encendida

Bateria baja

En estado encendido

La luz roja parpadea una vez cada 10 segundos

Carga

Utilice el cable USB-C para cargar

La luz roja permanece encendida y se apaga cuando está completamente cargado

Silenciar

Pulse una vez el botón de encendido/apagado

La luz verde parpadea

Reverbération

Pulse dos veces el botón de encendido/apagado

La luz roja parpadea una vez y luego se vuelve verde

Monitoreo

Conecte los auriculares con función de monitoreo

Todas las luces se apagan

No conectado

Si no se conecta durante 3 minutos, se apaga automáticamente

Todas las luces se apagan

Receptor

Función/Estado

Instrucciones

Luz

Encender

Conecte al teléfono

La luz verde permanece encendida

Apagar

Desconecte del teléfono

Luz verde se apaga

Emparejamiento

Automático

Luz verde parpadea

Emparejamiento realizado con éxito

Automático

La luz verde cuando la batería permanece encendida

Precauciones

1. Evite almacenar o utilizar el producto en un ambiente con temperatura inferior a -10°C o superior a 45°C, cuando la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, puede causar mal funcionamiento.
2. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, cárguelo una vez cada tres meses para evitar daños en la batería.
3. Limpie el dispositivo con regularidad con un paño suave, limpio y seco. Deje de utilizar el dispositivo cuando lo limpie o realice tareas de mantenimiento.
4. Este producto tiene batería de litio incorporada, advertencia de seguridad de la batería: se prohíbe desmontarla, golpearla, presionarla o arrojarla al fuego. Deje de usarla si se abulta. No lo coloque en un ambiente de alta temperatura, y no lo utilice después de que se sumerja en agua.
5. Antes de apagar el micrófono, asegúrese de que haya detenido la grabación o la transmisión en vivo para evitar la pérdida de datos.
6. Asegúrese de que el micrófono está completamente cargado para evitar que se quede sin corriente durante su uso.
7. Antes de utilizarlo, compruebe la configuración de audio de su teléfono para asegurarse de que está seleccionado el correcto dispositivo de entrada de audio.
8. Después del uso, apague el micrófono inmediatamente para ahorrar energía.
9. Revise con regularidad el nivel de batería del micrófono para asegurarse de que está cargado antes de utilizarlo la próxima vez.

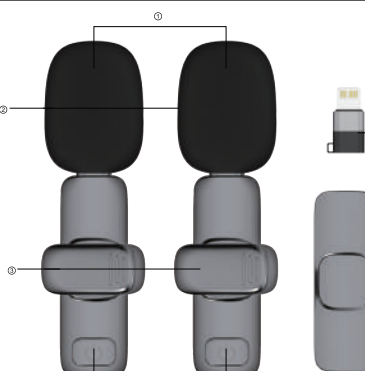
Solución de Problemas

Revisar la batería: Asegúrese de que el micrófono está completamente cargado. Si la batería está baja, cargue el micrófono inmediatamente.
Revisar las conexiones: Asegúrese de que el receptor está correctamente conectado al equipo de audio (por ejemplo, altavoz, mezclador, etc.).
Comprobar si todos los cables y conectores están seguros y sin daños.

主要配件

麥克風發射器*2，接收器*1，C to L 通配器*1，充電線*1，說明書*1

產品指示圖



產品參數

尺寸：麥克風：64mm*24.5mm*26mm
接收器：44.5mm*27.5mm*7.6mm
適配器：26mm*6.5mm*14.1mm
重量：麥克風：14g 接收器：4g 適配器：2.4g
額定輸入：5V~50mA

電池容量：50mAh
續航時間：約4h
靈敏度：<42dB
頻率：2402-2480Mhz
傳輸距離：10m

功能操作介紹

功能/狀態	操作	燈效
開機	按鍵長按1秒	紅綠燈交替閃爍
關機	按鍵長按3秒	燈全滅
插入接收器	USB-C 兩端設備 將接收器插入手機的音訊介面 7-pin 兩端設備 將接收器的 USB-C 介連插入適配器 (C to L 通配器) 然後插入對應設備	綠燈常亮
搜索對配	開機自動搜索	紅綠燈交替閃爍
配對成功	開機自動連接對配	綠燈常亮

注意事項

1. 請避免將產品存儲或使用於溫度低於-10°C或高於45°C的環境，當環境溫度過高或過低時，可能會引起故障。
2. 如果長期不使用，請每三個月給產品充電一次，避免電池過度放電。
3. 清潔時請使用乾淨、柔軟的布擦拭設備，清潔、維護設備前請停止使用設備。
4. 產品含有鋰電池，電池安全警告：禁止拆解、壓擊、穿刺或投入火中。若出現鼓脹，切勿繼續使用。請勿處於高溫環境中，遇水後禁止使用，以避免資料丟失。
5. 在關閉麥克風之前，請確保您已停止上一步錄音、錄像或播放，以避免資料丟失。
6. 檢查麥克風電量是否充足，以避免使用過程中出現斷電。
7. 在使用前，請檢查手機的音訊設置，確保選擇了正確的聲音輸入裝置。
8. 使用後，請及時關閉麥克風以節省電量。
9. 定期檢查麥克風的電量，確保在下一次使用前充電。

故障排除

檢查電池：確保麥克風的電池電量充足。如果電池電量低，請及時充電。
檢查連接：確保接收器正確連接到音訊設備（如音響、音響箱等）。確保所有電線和連接器是否牢固，無損壞。
檢查音訊設置：確保音訊設備的音訊設置適當。
檢查麥克風本身：請確保麥克風沒有物理損壞。檢查麥克風的開關是否打開。
重新開機設備：嘗試關閉並重新開機麥克風和接收器，有時重啟可以解決臨時故障。
嘗試其他設備：嘗試使用其他無線麥克風或接收器，看看問題是否仍然存在，以確定故障是在麥克風還是接收器。
諮詢客戶服務：如果以上步驟無法解決問題，請查看無線麥克風的使用手冊，尋找特定故障的解決方案。

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + MANUEL

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR L'APPAREIL ET L'ACCESSOIRE SONT RECYCLABLES

FC FCC ID: 2B0P-SW-MCW05

MADE IN CHINA
FABRIQUE EN CHINE
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr